



DE

cannabidoc® SCHMERZ & ARTHRITIS GEL

WAS IST cannabidoc® SCHMERZ & ARTHRITIS GEL?
cannabidoc® SCHMERZ- UND ARTHRITIS GEL ist eine topische Gelformel, die hilft, Schmerzen und Schwellungen in den Gelenken zu reduzieren. Das Gel hat eine kühlende Wirkung, die das „heiße“ oder warme Gefühl und die Schmerzen in den Gelenken lindert.

WIE WIRKT cannabidoc® SCHMERZ & ARTHRITIS GEL?
Wenn das Gel auf die Haut aufgetragen wird, verdunstet das Alkohol-Wasser-Gemisch schnell, wodurch eine kühlende und schmerzlindernde Wirkung entsteht.

ZWECKBESTIMMUNG
Zur Linderung von Schmerzen und Schwellungen der Gelenke.

ANWENDUNGSVORTEILE
Schmerzlinderung, reduzierte Schwellung, kühlender Effekt.

ANWENDUNGSBEREICHE
Auf die betroffenen Körperteilen wie Finger, Handgelenke, Ellbogen, Schultern, Nacken, Rücken, Knie oder Knöchel auftragen.

DOSIERUNGSANWEISUNGEN UND ANWENDUNGSDAUER
Empfohlene Dosierung: 0,25 g (eine erbsengroße Menge) auf Hand, Handgelenke oder Ellbogen oder 0,5 g (eine doppelte erbsengroße Menge) auf Fuß, Fußgelenk oder Knie auftragen.
Häufigkeit und Dauer der Anwendung: Mehrmals täglich anwendbar. Das Produkt ist für den vorübergehenden Gebrauch bestimmt.

ALLGEMEINE VORSICHTSMASSNAHMEN
Verwenden Sie dieses Produkt nicht auf beschädigter oder verletzter Haut. Nach Gebrauch Hände waschen. Kontakt mit den Augen oder der Nasenschleimhaut vermeiden. Nehmen Sie das Gel nicht oral ein. Für Kleinkinder und Haustiere unzugänglich aufbewahren. Nicht empfohlen für Kinder unter 14 Jahren – außer nach Rücksprache mit Ihrem Arzt. Es gibt keine Hinweise gegen die Verwendung des Gels während der Schwangerschaft oder Stillzeit. Die Anwendung darf nur nach Rücksprache mit einem Arzt erfolgen. Wenn eine Verschlechterung eintritt, suchen Sie einen Arzt auf.

GEGENANZEIGEN
Das Gel sollte bei bekannter Überempfindlichkeit/Allergie gegen einen der Inhaltsstoffe nicht verwendet werden.

WECHSELWIRKUNGEN
Bitte verwenden Sie das Gel nicht gleichzeitig mit anderen topischen Produkten auf der Hautoberfläche. Um Arzneimittelwechselwirkungen zu vermeiden, wenden Sie Arzneimittel im Abstand von zwei Stunden an oder wenden Sie sich an Ihren Arzt.

MELDUNG VON VORFÄLLEN
Wenn dieses Produkt mit einem schwerwiegenden Vorkommnis in Verbindung steht (Tod eines Patienten, Anwenders oder einer anderen Person; vorübergehende oder dauerhafte schwerwiegende Verschlechterung des Gesundheitszustands eines Patienten, Anwenders oder einer anderen Person; schwerwiegende Gefahr für die öffentliche Gesundheit), muss dieses Vorkommnis dem Hersteller und den zuständigen nationalen Behörden gemeldet werden.

HINWEISE UND INFORMATIONEN ZUR HALTBARKEIT DES MEDIZINPRODUKTS
Das Gel darf nur bis zum Verfallsdatum verwendet werden, jedoch nicht danach. Nach dem Öffnen innerhalb von 30 Tagen verwenden und dann entsorgen. Kleine Farbveränderungen haben keinen Einfluss auf die Wirksamkeit des Produkts.

DOSIERUNGSFORM UND INHALT
Originalverpackung mit 50 ml Gel.

INHALTSSTOFFE
Aktive Inhaltsstoffe: Alkohol/Wasser-Gemisch. Sonstige Inhaltsstoffe: Menthol, Natriumhydroxidlösung, Cannabidiol (CBD), Acrylat-Crosspolymer, Isopropylmyristat, Campher, Phytinsäure. Ohne Konservierungs- und Farbstoffe. Enthält Cannabidiol (CBD-Kristalle) (Isolat) THC-frei.

LAGERUNG
Trocken (zwischen 10 °C und 25 °C) aufbewahren und vor Sonneneinstrahlung schützen.

ENTSORGUNG
Das Produkt kann über den Haushaltsmüll entsorgt werden.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN
cannabidoc® SCHMERZ- UND ARTHRITIS-GEL ist ein benutzerfreundliches Produkt, das überhitzte und geschwollene Gelenke angenehm kühlt und Schmerzen lindert.

Die Wirksamkeit und Sicherheit wurde gemäß der Europäischen Richtlinie für Medizinprodukte (93/42/EWG) getestet.

GB

cannabidoc® PAIN & ARTHRITIS GEL

WHAT IS cannabidoc® PAIN & ARTHRITIS GEL?
cannabidoc® PAIN & ARTHRITIS GEL is a topical gel formula, which helps to reduce pain and swelling in joints. The gel offers a cooling effect, which alleviates the 'hot' or warm feeling and pain in the joints.

HOW DOES cannabidoc® PAIN & ARTHRITIS GEL WORK?
When the gel is applied on the skin, the alcohol/water mixture rapidly evaporates, causing a conductive cooling and pain-relieving effect.

INTENDED USE
To relieve pain and joint swelling.

USAGE BENEFITS
Pain relief, reduced swelling, cooling effect.

APPLICATION AREA
Apply externally on affected body areas, such as fingers, wrists, elbows, shoulders, neck, back, knees, or ankles.

DOSAGE INSTRUCTIONS AND DURATION OF APPLICATION
Recommended dosage: Apply 0,25 g (size of a pea) to the hand, wrists, or elbows, or apply 0,5 g (size of 2 peas) to a foot, an ankle, or a knee.
Frequency and duration of application: The gel can be used several times a day. The product is intended for temporary use.

GENERAL PRECAUTIONS
Do not use this product on damaged or injured skin. Wash hands after use. Avoid contact with the eyes or nasal mucosa. Do not take the gel orally. Keep out of reach of small children and pets. Not suitable for children under 14 years of age, use only after consulting your doctor.

There is no evidence against the gel use during pregnancy or breastfeeding, use only after consulting a doctor. If deterioration occurs, please consult a doctor.

CONTRAINDICATIONS
The gel should not be used in case of known hypersensitivity/allergy to any of the ingredients.

INTERACTIONS
Please do not use the gel on the skin surface at the same time as other topical products. To avoid drug interactions, apply medicines two hours apart or consult your doctor.

REPORTING OF INCIDENTS
If this product is associated with a serious incident (death of a patient, user, or other person; temporary or permanent serious deterioration in the state of health of a patient, user, or other person; serious risk to public health), this incident must be reported to the manufacturer and the national competent authorities.

NOTES AND INFORMATION ON THE SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE
The gel may only be used until and on the use-by date but not after. Once opened, use within 30 days then throw away. Small color changes have no influence on the efficacy of the product.

DOSAGE FORM AND CONTENT
Original packaging with 50 ml gel.

INGREDIENTS
Active ingredients: Alcohol/Water mixture. Other ingredients: Menthol, Sodium Hydroxide Solution, Cannabidiol (CBD), Acrylate Crosspolymer, Isopropyl Myristate, Camphor, Phytic acid. Without preservatives and colorants. Contains Cannabidiol (CBD Crystals) (isolate) THC free.

STORAGE
Keep (between 10°C and 25°C), dry and protected from sunlight.

DISPOSAL
The product can be disposed of with household waste.

GENERAL INFORMATION
cannabidoc® PAIN & ARTHRITIS GEL is an easy-to-use product that pleasantly cools and brings relief to painful, overheated, and swollen joints.

Efficacy and safety have been tested according to the European Directive on Medical Devices (93/42/EEC).

SLO GEL ZA LAJŠANJE BOLEČIN IN SIMPTOMOV ARTRITISA cannabidoc®

KAJ JE GEL ZA LAJŠANJE BOLEČIN IN SIMPTOMOV ARTRITISA cannabidoc®?
GEL ZA LAJŠANJE BOLEČIN IN SIMPTOMOV ARTRITISA cannabidoc® je formula v obliki gela za lokalno uporabo na koži, ki pomaga zmanjšati bolečine in otekline v sklepih. Gel ima hladilni učinek, ki blaži občutek vročine ali toplote in bolečine v sklepih.

KAKO DELUJE GEL ZA LAJŠANJE BOLEČIN IN SIMPTOMOV ARTRITISA cannabidoc®?
Ko gel nanesete na kožo, mešanica alkohola in vode hitro izhlapi, kar povzroči učinek hlajenja in lajšanja bolečin.

PREDVIDENA UPORABA
Za lajšanje bolečin in otekanje sklepov.

KORISTI OB UPORABI
Lajšanje bolečin, zmanjšano otekanje, hladilni učinek.

PODROČJE UPORABE
Za zunanje nanašanje na kožo prizadetih delov telesa, kot so prsti, zapestji, komolca, ramena, vrat, hrbet, kolena ali gležnji.

NAVODILA ZA ODMERJANJE IN TRAJANJE UPORABE
Priporočeni odmerek: 0,25 g (v velikosti grahovega zrna) gela nanesite na dlan, zapestji ali komolca oziroma 0,5 g (v velikosti dveh grahovih zrn) gela nanesite na stopalo, gleženj ali koleno.
Pogostost in trajanje uporabe: Gel lahko uporabite večkrat dnevno. Izdelek je namenjen za začasno uporabo.

SPLOŠNI PREVIDNOSTNI UKREPI
Izdelka ne uporabljajte na poškodovani koži. Po uporabi si umijte roke. Izogibajte se stiku z očmi ali nosno sluznico. Gela ne zaužijte. Hranite zunaj dosega otrok in hišnih ljubljencev. Ni primerno za otroke, mlajše od 14 let, razen če se o tem posvetujete z zdravnikom. Čeprav ni dokazov, zaradi katerih bi bila uporaba gela med nosečnostjo ali dojenjem odsodvetovana, ga uporabljajte le po posvetu z zdravnikom. Če pride do poslabšanja, se posvetujte z zdravnikom.

KONTRAINDIKACIJE
Gela ne smete uporabljati v primeru znane preobčutljivosti/alergije na katerokoli sestavino.

MEDSEBOJNO DELOVANJE ZDRAVIL
Gela ne uporabljajte na površini kože hkrati z drugimi izdelki za lokalno uporabo. Da bi se izognili medsebojnemu delovanju zdravil, uporabite zdravila v presledku dveh ur ali se posvetujte z zdravnikom.

POROČANJE O ZAPLETIH
Če je ta izdelek povezan z resnim zapletom (smrt bolnika, uporabnika ali druge osebe; začasnim ali trajnim resnim poslabšanjem zdravstvenega stanja bolnika, uporabnika ali druge osebe; resnim tveganjem za javno zdravje), je treba o tem zapletu poročati proizvajalcu in državnim pristojnim organom.

OPOMBE IN INFORMACIJE O ROKU UPORABNOSTI MEDICINSKEGA PRIPOMOČKA
Gela ne smete uporabljati po izteku datuma roka uporabnosti. Po odprtju gel porabite v 30 dneh in ga nato zavrzite. Majhne spremembe barve ne vplivajo na učinkovitost izdelka.

OBLIKA IN VSEBINA ODMERKA
Originalna embalaža s 50 ml gela.

SESTAVINE
Aktivne sestavine: mešanica alkohola in vode. Pomožne snovi: mentol, raztopina natrijevega hidroksida, kanabidiol (CBD), navzkrižni akrilatni polimer, izopropil miristat, kafra, fitinska kislina. Brez konzervansov in barvil. Vsebuje kanabidiol (kristale CBD) (izolat) Ne vsebuje THC-ja.

SHRANJEVANJE
Hranite v hladnem (med 10 °C in 25 °C) in suhem prostoru, zaščitenim pred sončno svetlobo.

ODSTRANJEVANJE
Izdelek lahko odvržete med gospodinjske odpadke.

SPLOŠNE INFORMACIJE
cannabidoc® Gel za lajšanje bolečin in simptomov artritisa

Gel za lajšanje bolečin in simptomov artritisa je izdelek, ki je enostaven za uporabo in ki prijetno hladi ter lajša boleče, vroče in otekle sklepe.

Učinkovitost in varnost sta bili testirani v skladu z Evropsko direktivo o medicinskih pripomočkih (93/42/EGS).

CRO

cannabidoc® GEL PROTIV BOLOVA I ARTRITISA

ŠTO JE cannabidoc® GEL PROTIV BOLOVA I ARTRITISA?
cannabidoc® GEL PROTIV BOLOVA I ARTRITISA topička je formula gela koja pomaže smanjenju bolova i oticanja zglobova. Gel ima efekt hlađenja koji ublažava vrući ili topli osjećaj i bol u zglobovima.

NA KOJI NAČIN DJELUJE cannabidoc® GEL PROTIV BOLOVA I ARTRITISA?
Kada se gel nanesa na kožu, mješavina alkohola / vode brzo isparava što proizvodi efekt provodnog hlađenja i ublažavanja boli.

PREDVIĐENA NAMJENA
Za ublažavanje boli i otečenosti zglobova.

PREDNOSTI UPOTREBE
Olakšanje protiv bolova, smanjenje otečenosti, efekt hlađenja.

PODRUČJE PRIMJENE
Nanesite na pogođeni dio tijela, kao što su prsti, zapešća, laktovi, ramena, vrat, leđa, koljena ili gležnjevi.

UPUTE O DOZIRANJU I TRAJANJU PRIMJENE
Preporučena doza: Nanesite 0,25 g veličine graška na ruke, zapešća ili laktove ili nanesite 0,5 g veličine 2 graška na stopalo, gležanj ili koljeno.
Učestalost i trajanje primjene: Gel se može upotrebljavati nekoliko puta dnevno. Proizvod je namijenjen za privremenu upotrebu.

OPĆE MJERE OPREZA
Proizvod nemojte upotrebljavati na oštećenoj ili ozlijeđenoj koži. Operite ruke nakon upotrebe. Izbjegavajte kontakt s očima ili nosnom sluznicom. Gel nemojte uzimati oralno. Čuvajte izvan dohvata male djece i kućnih ljubimaca. Nije primjereno za djecu mlađu od 14 godina, upotrebljavajte samo nakon savjetovanja s liječnikom. Ne postoje dokazi koji upućuju protiv upotrebe gela tijekom trudnoće ili dojenja, ali se ipak posavjetujte s liječnikom. Ako dođe do pogoršanja stanja, posavjetujte se s liječnikom

KONTRAINDIKACIJE
Gel se ne bi trebao upotrebljavati u slučaju poznate preosjetljivosti / alergije na bilo koji od sastojaka gela.

INTERAKCIJE
Ne upotrebljavajte gel na površini kože istovremeno s drugim topičkim proizvodima. Kako bi se izbjegle interakcije lijekova, uzmite drugi lijek nakon dva sata ili se posavjetujte s liječnikom.

IZVJEŠTAJ O INCIDENTIMA
Ako je proizvod povezan s nekim ozbiljnim incidentima (smrt pacijenta, korisnika ili druge osobe; privremeno ili trajno ozbiljno pogoršanje zdravstvenog stanja pacijenta, korisnika ili druge osobe; ozbiljan rizik javnom zdravstvu), taj se incident mora prijaviti proizvođaču i ovlaštenim nacionalnim tijelima.

NAPOMENE I INFORMACIJE O ROKU VALJANOSTI MEDICINSKOG PROIZVODA
Gel se smije upotrebljavati samo do datuma roka trajanja, ali ne i nakon. Jednom kada se otvori, upotrijebite u roku 30 dana a zatim ga bacite. Male promjene boje nemaju nikakav utjecaj na efikasnost proizvoda.

DOZIRANJE I SADRŽAJ
Originalno pakiranje s 50 ml gela.

SASTOJCI
Aktivni sastojci: Mješavina alkohola / vode. Ostali sastojci: Ostali sastojci: Mentol, otopina natrijevog hidroksida, kanabidiol (CBD), akrilat krospolimer, izopropil miristat, kamfor, fitinska kiselina Bez konzervansa i sredstava za bojenje. Sadržava kanabidiol (kristali CBD-a) (izolat) Bez THC-a.

ČUVANJE
Čuvajte (na između 10 °C i 25 °C), na suhom mjestu zaštićenom od sunčeve svjetlosti.

JAVANJE
Proizvod se može odložiti zajedno s kućanskim otpadom.

OPĆE INFORMACIJE
cannabidoc® GEL PROTIV BOLOVA I ARTRITISA proizvod je koji se lako upotrebljava i koji hladi i donosi olakšanje za bolne, vruće i otečene zglobove

Efikasnost i sigurnost testirani su u skladu s Direktivom o medicinskim proizvodima (93/42/EEZ).

HU

cannabidoc® FÁJDALOM ÉS ÍZÜLETI GYULLADÁS ELLENI GÉL

M/ AJZ A cannabidoc® FÁJDALOM ÉS ÍZÜLETI GYULLADÁS ELLENI GEL??
cannabidoc® A FÁJDALOM ÉS ÍZÜLETI GYULLADÁS ELLENI GÉL egy helyileg alkalmazandó gél formula, amely segít csökkenteni az ízületi fájdalmát és duzzanatát. A gél hűsítő hatású, ami enyhíti a „forró” vagy meleg érzést és az ízületi fájdalmat.

HOGYAN MŰKÖDIK A cannabidoc® FÁJDALOM ÉS ÍZÜLETI GYULLADÁS ELLENI GÉL?
Amikor a gél felviszi a bőrfelületre, az alkohol/víz keveréke gyorsan elpárolog, ami hűtő és fájdalomcsillapító hatást fejt ki az adott területen.

RENDELTERÉŠ
A fájdalom és az ízületi duzzanat csökkentése.

A HASZNÁLAT ELŐNYEI
Fájdalomcsillapítás, duzzanat csökkentése,hűsítő hatás.

ALKALMAZÁSI TERÜLET
Külsőleg vigye fel az érintett testrésze, pl. az ujjaira, a csuklóira, a könyökeire, a vállaira, a nyakára, a hátára, a térdre vagy a bokáira.

ADAGOLÁSI UTASÍTÁSOK ÉS AZ ALKALMAZÁS IDŐTARTAMA
Ajánlott adagolás: Vigyen fel 0,25 g -ot, vagyis egy borsónyi mennyiséget a kezére, a csuklóira vagy a könyökeire, vagy 0,5 g -ot, vagyis 2 borsónyi mennyiséget a lábára, a bokájára vagy egy térdre.
Az alkalmazás gyakorisága és időtartama A gél naponta több alkalommal is használható. A termék ideiglenes hatást vált ki.

ÁLTALÁNOS ÓVINTÉZKEDÉSEK
Ne használja a terméket sérült vagy sebes bőrfelületen. Használat után mosson kezet. Ne kerüljön szembe vagy az ornyálkahártyába. Ne vegye be a gél száján át. Gyermektől és háziállatoktól távol tartandó. 14 év alatt gyermekek esetén kizárólag orvossal történő egyeztetést követően használható.





Nincs ellenjavallat a gél terheesség és a szoptatás során történő használatá ellen, de kizárólag az orvosával történő egyeztetést követően használja. Ha az állapotában romlás következik be, vegye fel a kapcsolatot az orvosával.

ELLENJAVALLATOK

A gél bármely összetevőjével szembeni ismert túlérzékenység/allergia esetén nem használható.

GYÓGYSZERKÖLSÖNHATÁSOK

Kerjük, ne használja a gél-t a bőrfelületen egyidejűleg más helyi termékekkel. A gyógyszerkölsönszhatások elkerülése érdekében két óra elteltével vigye fel a gyógyszereket, vagy előtte egyeztessen az orvosával.

INCIDENSEK JELENTÉSE

Ha a termék súlyos incidenssel köthető össze (a beteg, a felhasználó vagy más személy halála; a beteg, a felhasználó vagy más személy ideiglenes vagy permanens egészségromlása; vagy a termék súlyos közegészségügyi kockázatot jelent), ezt az incidenst jelenteni kell a gyártónak és a nemzeti szabályozó hatóságoknak.

AZ ORVOSTECHNIKAI ESZKÖZ ELTARTATHATÓSÁGGAL KAPCSOLATOS MEHGJEGYZÉSEK ÉS INFORMÁCIÓK

A gél legkésőbb a felhasználási időpontig használhatja fel. A felnyitást követően 30 napon belül használja fel, majd dobja ki. A kisebb szinbeli elváltozások nincsenek hatással a termék hatékonyságára.

ADAGOLÁSI FORMA ÉS TARTALOM

50 ml gél tartalmaz eredeti csomagolás.

ÖSSZETEVŐK

Hatóanyagok: Alkohol/víz keveréke. Egyéb összetevők: Mentol, nátrium-hidroxid oldat, kannabidiol (CBD), akrilát keresztpolimer, izopropil-mirisztát, kámfor, fitinsav Tartósítószeres és színezanyagok nélkül. Kannabidiolt (CBD-kristályokat) (izolátum) tartalmaz THC-mentes.

TÁROLÁS

Hűvös (10 °C és 25 °C), száraz és napfénytől védett helyen tárolja.

ÁRTALMATLANÍTÁS:

A termék hagyományos háztartási hulladékként kidobható.

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

cannabidoc® A FAJDALOM ÉS ÍZÜLETI GYULLADÁS ELLENI GÉL egy könnyen használható termék, amely kelleness hűsíti a fájó, túlmelegedett és megduzzadt ízületeket, és csillapítja a fájdalmat.

A termék hatásosságát és a biztonságosságát az orvostechnikai eszközökről szóló európai irányelv (93/42/EGK) szerint vizsgálják.

CZ

cannabidoc® GÉL PROTI BOLESTI A ARTRITIDĚ

CO JE GEL PROTI BOLESTI A ARTRITIDĚ cannabidoc®?
cannabidoc® GEL PROTI BOLESTI A ARTRITIDĚ je gel na lokální použití, který pomáhá snižovat bolest a otoky kloubů. Gel má chladivý účinek, který zmírňuje „horký“ nebo teplý pocit a bolest kloubů.

JAK FUNGUJE GEL PROTI BOLESTI A ARTRITIDĚ cannabidoc®?
Po nanesení gelu na pokožku se směs alkoholu a vody rychle odpařuje, což způsobuje přenesený ochlazující a bolest zmírňující účinek.

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Zmírnění bolesti a otoků kloubů.

VÝHODY POUŽITÍ

Úleva od bolesti, snížení otoků, chladivý účinek.

OBLAST POUŽITÍ

Aplikujte zevně na postižená místa těla, jako jsou prsty, zápěstí, lokty, ramena, krk, záda, kolena nebo kotníky.

POKYNY PRO DÁVKOVÁNÍ A DOBU APLIKACE

Doporučené dávkování: Na ruce, zápěstí nebo lokty aplikujte 0,25 g gramu o velikosti hrášku, na chodidla, kotníky nebo kolena 0,5 g gelu o velikosti 2 hrášku
Frekvence a doba aplikace: Gel lze používat několikrát denně. Produkt je určen k dočasnému použití.

OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Tento produkt nepoužívejte na poškozenou nebo poraněnou pokožku. Po použití si umyte ruce. Vyhněte se kontaktu s očima nebo nosní sliznicí. Gel neužívejte perorálně! Uchovávejte mimo dosah malých dětí a domácích zvířat. Nevhodné pro děti do 14 let, používejte pouze po konzultaci s lékařem. Neexistují žádné důkazy proti používání gelu během těhotenství nebo kojení, používejte jej pouze po konzultaci s lékařem. Pokud dojde ke zhoršení stavu, vyhledejte lékaře.

KONTRAINDIKACE

Gel by se neměl používat v případě známé precitlivělosti/alergie na některou ze složek.

INTERAKCE

Gel nepoužívejte na povrch pokožky současně s jinými lokálními přípravky. Abyste předešli lékovým interakcím, léky užívejte s dvouhodinovým odstupem nebo se poraďte s lékařem.

HLÁŠENÍ NEHOD

Pokud je tento produkt spojen se závažnou událostí (úmrtí pacienta, uživatelé nebo jiné osoby, dočasné nebo trvalé závažné zhoršení zdravotního stavu pacienta, uživatelé nebo jiné osoby; závažné riziko pro veřejné zdraví), musí být tato událost nahlášena výrobcí a příslušným vnitrostátním orgánům.

POZNÁMKY A INFORMACE O TRVANLIVOSTI ZDRAVOTNICKÉHO PŘÍPRAVKU

Gel lze použít pouze do data spotřeby a v den spotřeby, nikoli však po něm. Po otevření ho spotřebujte do 30 dnů a poté ho vyhodte. Malé barevné změny nemají na účinnost přípravku žádný vliv.

FORMA DÁVKOVÁNÍ A OBSAH

Originální balení s 50 ml gelu.

SLOŽKY

Aktivní složky: Směs alkoholu/vody. Ostatní složky: mentol, roztok hydroxidu sodného, kanabidiol (CBD), akrylátový krospolymer, isopropylmyristát, kafr, kyselina fytová Bez konzervačních látek a barviv. Obsahuje kanabidiol (CBD krystaly) (izolát) Bez THC.

SKLADOVÁNÍ

Skladujte (při teplotě mezi 10 °C a 25 °C), v suchu a chráňte před slunečním zářením.

LIKVIDACE

Přípravek lze likvidovat společně s domovním odpadem.

OBECNÉ INFORMACE

cannabidoc® GEL PROTI BOLESTI A ARTRITIDĚ je snadno použitelný přípravek, který příjemně chladí a přináší úlevu bolestivým, přehřátým a otoklým kloubům.

Účinností a bezpečností byly testovány v souladu s Evropskou směrnicí o zdravotnických pomůckách (93/42/EHS).

SLK

cannabidoc® GÉL PROTI BOLESTI A ARTRITÍDE

ČO JE cannabidoc® GÉL PROTI BOLESTI A ARTRITÍDE?
cannabidoc® GÉL PROTI BOLESTI A ARTRITÍDE je gélová formulácia na lokálne použitie, ktorá pomáha zmierňovať bolesť a opuchy kĺbov. Gél má chladivý účinok, ktorý zmierňuje „horúci“ alebo teplý pocit a bolesť kĺbov.

AKÝ MÁ ÚČINOK cannabidoc® GÉL PROTI BOLESTI A ARTRITÍDE?

Keď sa gél nanesie na pokožku, zmes alkoholu a vody sa rýchlo odparí, čo spôsobí vodivé ochladenie a zmiernenie bolesti.

ZAMÝŠLENÉ POUŽITIE

Zmiernenie bolesti a opuchu kĺbov.

VÝHODY POUŽÍVANIA

Úľava od bolesti, zmiernenie opuchov, chladivý účinok.

OBLASŤ APLIKÁCIE

Naneste zvonka na postihnuté oblasti tela, ako sú prsty, zápästia, lakte, ramená, krk, chrbát, kolena alebo členky.

POKYNY NA DÁVKOVANIE A TRVANIE APLIKÁCIE

Odporúčané dávkovanie: Naneste 0,25 g (veľkosť hrášku) na ruku, zápästie alebo lakť alebo 0,5 g (veľkosť 2 hráškov) na chodidlo, členok alebo koleno.
Frekvencia a trvanie aplikácie: Gél možno používať niekoľkokrát denne. Výrobok je určený na dočasné použitie.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Tento výrobok nepoužívajte na poškodenú ani na poranenú pokožku. Po použití si umyte ruky. Zabráňte kontaktu s očami alebo nosovou sliznicou. Gél neužívajte perorálne (ústami). Uchovávejte mimo dosahu malých detí a domácich zvierat. Nie je vhodný pre deti do 14 rokov. Používajte len po konzultácii s lekárom. Neexistujú žiadne dôkazy proti používaniu gélu počas tehotenstva alebo dojčenia. Používajte ho len po konzultácii s lekárom. Ak dôjde k zhoršeniu stavu, vyhľadajte lekára.

KONTRAINDIKÁCIE

Gél sa nesmie používať v prípade známej precitlivlosti/alergie na niektorú zo zložiek.

VZÁJOMNÉ PÔSOBENIE S INÝMI LIEKMI

Nepoužívajte gél na povrch pokožky súčasne s inými výrobkami, ktoré sa používajú lokálne. Aby ste sa vyhnuli vzájomnému pôsobeniu s inými liekmi, lieky nanašajte s odstupom dvoch hodín alebo sa poraďte so svojím lekárom.

HLÁSENIE INCIDENTOV

Ak je tento výrobok spojený so závažnou udalosťou (úmrtie pacienta, používateľa alebo inej osoby; dočasné alebo trvalé závažné zhoršenie zdravotného stavu pacienta, používateľa alebo inej osoby; závažné riziko pre verejné zdravie), túto udalosť je potrebné oznámiť výrobcovi a príslušným vnútroštátnym orgánom.

POZNÁMKY A INFORMÁCIE O TRVANLIVOSTI ZDRAVOTNÍCKEJ POMÔCKY

Gél sa môže používať len do dátumu spotreby. Po jeho uplynutí ho už nepoužívajte. Po otvorení spotrebuje do 30 dní a potom ho vyhodte. Malé zmeny farby nemajú vplyv na účinnosť výrobku.

FORMA DÁVKOVANIA A OBSAH

Originálne balenie s 50 ml gélu.

ZLOŽKY

Účinné složky: Zmes alkoholu a vody. Ostatné složky: mentol, roztok hydroxidu sodného, kanabidiol (CBD), akrylátový krížový polymér, isopropylmyristát, gafor, kyselina fytová Bez konzervačních látek a farbiv. Obsahuje kanabidiol (CBD krystály) (izolát) Bez THC.

SKLADOVÁNIE

Uchovávejte v suchu (při teplotě od 10 °C do 25 °C) a chráňte před slnečným zářením.

LIKVIDÁCIA

Výrobok sa môže likvidovať spolu s domovým odpadom.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

cannabidoc® GEL PROTI BOLESTI A ARTRITÍDE je ľahko použiteľný výrobok, ktorý príjemne chladí a prináša úľavu bolestivým, prehriatym a opuchnutým kĺbom.

Účinnosť a bezpečnosť boli testované v súlade s európskou smernicou o zdravotníckych pomôckach (93/42/EHS).

BUL

cannabidoc® ГЕЛ ЗА БОЛКА И АРТРИТ

КАКВО ПРЕДСТАВЛЯВА ГЕЛЪТ ЗА БОЛКА И АРТРИТ cannabidoc®?
cannabidoc® ГЕЛЪТ ЗА БОЛКА И АРТРИТ е препарат за локално приложение, който помага за намаляване на болката и подуването на ставите. Гелът има охлаждащ ефект, който облекчава усещането за затопляне и болката в ставите.

КАК ДЕЙСТВА ГЕЛ ЗА БОЛКА И АРТРИТ cannabidoc®?

Когато гелът се нанесе върху кожата, сместа от алкохол и вода бързо се изпарява, като предизвиква охлаждащ и обезболяващ ефект.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

За облекчаване на болката и подуването на ставите.

ПОЛЗИ ОТ УПОТРЕБАТА

Облекчаване на болката, намаляване на подуването, охлаждащ ефект.

ОБЛАСТ НА ПРИЛОЖЕНИЕ

Нанесете външно върху засегнатите области на тялото, като пръсти, китки, лакти, рамене, шия, гръб, колена или глезени.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ДОЗИРАНЕ И ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ПРИЛАГАНЕ

Препоръчителна доза: Нанесете 0,25 g с размер на грахово зърно върху ръката, китките или лактите или нанесете 0,5 g с размер на 2 грахови зърна върху стъпалото, глезена или коляното.
Честота и продължителност на прилагане: Гелът може да се използва няколко пъти на ден. Продуктът е предназначен за временна употреба.

ОБЩИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

Не използвайте този продукт върху увредена или наранена кожа. Измивайте ръцете си след употреба. Избягвайте контакт с очите или носната лигавица. Не приемайте гела през устата. Да се съхранява на място, недостъпно за малки деца и домашни любимци. Не е подходящ за деца под 14-годишна възраст, използвайте само след консултация с Вашия лекар. Няма доказателства срещу употребата на гела по време на бременност или кърмене, но го използвайте само след консултация с лекар. Ако настъпи влошаване на състоянието, моля, консултирайте се с лекар.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Гелът не трябва да се използва при свръхчувствителност/алергия към някоя от съставките.

ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ

Моля, не използвайте гела върху повърхността на кожата едновременно с други продукти за локално приложение. За да избегнете взаимодействия, прилагайте лекарствата през интервал от два часа или се консултирайте с Вашия лекар.

СЪОБЩАВАНЕ НА ИНЦИДЕНТИ

Ако този продукт е свързан със сериозен инцидент (смърт на пациент, потребител или други хора; временно или постоянно сериозно влошаване на здравословното състояние на пациент, потребител или други хора; сериозен риск за общественото здраве), този инцидент трябва да бъде съобщен на производителя и компетентните национални органи...

БЕЛЕЖКИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА СРОКА НА ГОДНОСТ НА МЕДИЦИНСКОТО ИЗДЕЛИЕ

Гелът може да се използва само до и на датата на изтичане на срока на годност, но не и след това. След отваряне използвайте в рамките на 30 дни, след което изхвърлете. Малките промени в цвета не оказват влияние върху ефикасността на продукта.

ФОРМА НА ДОЗИРАНЕ И СЪДЪРЖАНИЕ

Оригинална опаковка с 50 ml гел.

СЪСТАВКИ

Активни съставки: Смес алкохол/вода. Други съставки: Ментол, разтвор на натриев хидроксид, канабидиол (CBD), акрилатен кросполимер, изопропил мирисат, камфор, фитинова киселина Без консерванти и оцветители. Съдържа канабидиол (кристали на CBD) (изолат) Без THC.

СЪХРАНЕНИЕ

Да се съхранява (между 10°C и 25°C), на сухо и защитено от слънчева светлина място.

ИЗХВЪРЛЯНЕ

Продуктът може да се изхвърля с битовите отпадъци.

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

cannabidoc® ГЕЛЪТ ЗА БОЛКА И АРТРИТ е лесен за употреба продукт, който приятно охлажда и облекчава болезнените затоплени и подути стави

Ефикасността и безопасността са тествани в съответствие с Европейската директива за медицински изделия (93/42/EUO).

Distributor/Distributor/Distributer/Distributer/ Disztributor/Distributor/Distribútor/Дистрибутор:	Symbole Symbols Simbole Simbole Simboli Szmblolumok Symbole Symbole Символи	Symboleklärung Symbol explanation Naziv simbola Naslov simbola Szmblolumok magyarázata Vysvětlení symbolů Symboly Обяснение на символы	Symbole Symbols Simbole Simbole Simboli Szmblolumok Symbole Symbole Символи	Symboleklärung Symbol explanation Naziv simbola Naslov simbola Szmblolumok magyarázata Vysvětlení symbolů Symboly Обяснение на символы
guterrat Gesundheitsprodukte Eduard-Bodem-Gasse 6, A-6020 Innsbruck doc@guterrat.net		Gebrauchsanweisung beachten / Consult instruction for use / Glejte navodila za uporabo/ Pročitajte upute za upotrebu / Olvassa el a használati utasítást / Пречтете si návod k použití / Пречитajte si návod na použitie / Направете справка в инструкциите за употреба		CE-Kennzeichnung / CE Symbol / Oznaka CE / Simbol CE / CE jelölés / Symbol CE / Symbol CE / Символ CE
CANNORDIC A/S Indiakaj 10 DK-2100 Copenhagen Dänemark/Denmark/Danska/Danska Dánia/Dánsko/Dánsko/Дания		Von Sonnenlicht schützen / Keep away from sunlight / Izdelka ne izpostavljajte soncu / Nemojte izlagati proizvod suncu / Napfénytől elzárva tartandó / Uchovávat mimo slneční záření / Chráňte pred slnečným svetlom / Да се пази от слънчева светлина		Chargencode / Batch code / Številka serije / Sifra serije / Gyártási tétel kódja / Kód šarže / Kód dávky / Код на партидата
		Verwendbar bis / Use-by date / Porabiti de / Upotrijebiti do / Felhasználható / Datum použitelnosti / Datum spotreby / Срок на годност		Hersteller / Manufacturer / Izdelovalec / Proizvođač / Gyártó / Výrobce / Výrobca / Производител
		Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden / Do not use if the package is damaged / Ne uporabljajte, če je ovojnina poškodovana / Nemojte koristiti ako je pakiranje oštećeno / Ne használja, ha a csomagolás sérült / Nemojte koristiti ako je pakiranje oštećeno / Neupoužívejte, ak je obal poškozený / Да не се използва, ако опаковката е повредена		Nicht wiederverwenden / Do not reuse / Ni za ponovno uporabo / Nemojte ponovo upotrebljavati / Ujra felhasználása tilos / Nemojte ponovno upotrebljavati / Neupoužívejte opakovane / Да не се използва повторно
		Temperaturbegrenzung / Temperature limit / Temperaturna omejeitev / Ograničenje temperature / Hőmérsékleti határ / Teplotní limit / Teplotní limit / Температура граница		Trocken aufbewahren / Keep dry / Hranite na suhem / Čuvajte na suhom / Tartsa szárazon / Uchovávajte v suchu / Uchovávajte v suchu / Да се съхранява на сухо място